

Sacs à histoires



Connaissez-vous les « sacs à histoires » ?

Ils sont là pour apporter un moment d'échange et de joie au sein des familles. Un moment partagé par les parents et leur enfant autour du livre, de la lecture et de leur langue d'origine. Ils mettent en valeur la langue française à travers l'écoute d'histoires et de contes populaires. Finalement, ils participent à l'intégration des familles dans l'école et valorisent et respectent l'apport des parents quant au développement de leur enfant.

A vous de choisir, parmi les livres de la liste ci-dessous, le contenu du sac.

Un sac peut contenir *par exemple* :

- ✓ **1 imagier**
- ✓ **1-2 livres audio (avec CD)**
- ✓ **1 album par langue parlée**
- ✓ **1 album bilingue par langue parlée**
- ✓ **1-4 albums en français**

Les langues des livres sont bien sûr celles parlées par vos élèves.

Le sac vous sera prêté pour 3 mois et circulera parmi les élèves de la classe qui pourront l'emmener à la maison au rythme qui vous paraîtra bon.

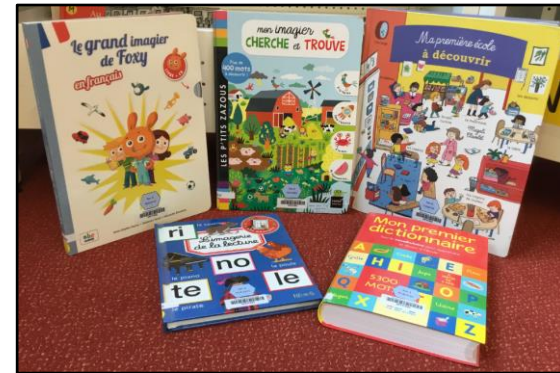
Envoyez-nous votre liste par email (biblio.scolaire@yverdon-les-bains.ch) et nous préparerons le sac.

Les livres choisis seront enregistrés sur votre compte de classe. Vous pourrez venir chercher le sac à histoires au bureau de prêt de la section enfantine (3^{ème} étage) durant les heures d'ouverture.

Sacs à histoires

IMAGIERS ET DICTIONNAIRE

- Mon imagier cherche et trouve (2 exemplaires)
- Ma première école à découvrir : imagier (2 exemplaires)
- Le grand imagier de Foxy : livre + CD (2 exemplaires)
- L'imagerie de la lecture
- L'imagerie du corps humain
- L'imagerie de la forêt
- L'imagerie français-allemand
- Mon imagerie français-allemand
- Mon imagerie français-arabe
- Imagier français-italien
- Mon premier dictionnaire français-espagnol
- 1, 2, 3 l'école /Carole-Anne Deschoux
- Animaux zigotos
- Ma première école à découvrir
- Français langue étrangère FLE
- Mon premier dictionnaire : tout le vocabulaire pour apprendre et réussir à l'école



KAMISHIBAI

- Les musiciens de Brême : édition plurilingue, textes à disposition en : **italien, espagnol, portugais, albanais, anglais et turc**

Sacs à histoires

LIVRES AUDIO (avec CD)

- Le premier œuf de Pâques
- Les lettres de Biscotte Mulotte
- 3 contes du Père Castor d'animaux (Le petit hérisson partageur / Dans le ventre du moustique / Un travail de fourmis)
- La Petite Sirène
- Blanche-Neige
- Le Chat Botté
- La sieste de Moussa
- Le serpent à fenêtres
- Comptines d'Afrique
- Petite poule rousse
- Antoinette, la poule savante, conte musical pour enfants = Antoinette, the wise hen (français et anglais)
- Contes d'Afrique : les animaux
- Epaminondas



Sacs à histoires

ALBUMS EN FRANÇAIS ET LANGUES ÉTRANGÈRES

Allemand :

- Im Garten der Pusteblumen (contient 1 CD)
- Der Bär und das Wörterglitzern (*Tout au bord*)
- Die grosse Wörterfabrik (*La grande fabrique de mots*)
- Die kleine Raupe mit dem grossen Hunger

Anglais :

- The secret sky garden
- Splat the cat sings flat
- Splat goes to the doctor

Arabe :

- Oh Noubi, quelle belle histoire !

Chinois :

- Heidi
- Les musiciens de Brême

Espagnol :

- La llama llama rojo pijama (Rojo Pijama le petit lama)

Français :

- Epaminondas
- Souvenirs de vacances
- Le petit garçon bleu

Italien :

- Il lupo che voleva essere una pecora (*Le loup qui voulait être une brebis*)

Portugais :

- Da rua do contador para a rua do ouvidor (*De la rue du conteur à la rue de l'auditeur*)

Russe :

- Sur son balai

Turc :

- Arkadaslar

Ukrainien :

- Le hérisson et le rossignol

Sacs à histoires

SERIES D'ALBUMS EN FRANÇAIS/LANGUE ETRANGERE

Sahir va chez le dentiste :

Français / albanais
Français / allemand
Français / anglais
Français / Arabe
Français / Espagnol
Français / Italien
Français / Portugais
Français / Tamil (tamoul)

Jill et le haricot magique :

Français / albanais
Français / allemand
Français / anglais
Français / espagnol
Français / anglais
Français / turc

Le journal secret d'Ellie

Français / albanais (2 exemplaires)
Français / allemand
Français / anglais
Français / croate
Français / hindi
Français / italien

Français / roumain
Français / shona
Français / swahili
Français / turc
Français / arabe

Le hoquet de Mei Ling

Français / albanais
Français / anglais
Français / chinois (Mandarin)
Français / croate
Français / espagnol
Français / portugais
Français / shona
Français / swahili
Français / turc

Nita va à l'hôpital

Français / albanais
Français / allemand
Français / anglais
Français / chinois (Mandarin)
Français / espagnol
Français / italien
Français / portugais
Français / tamil (tamoul)

Sacs à histoires

Les anges d'Alfie

Français / albanais
Français / allemand
Français / anglais
Français / arabe
Français / farsi (persan)
Français / portugais
Français / somali

Les chanteurs de rues de Bremen

Français / albanais
Français / allemand
Français / anglais
Français / espagnol
Français / portugais
Français / tamil (tamoul)
Français / turc

La surprise de Handa

Français / albanais
Français / anglais
Français / arabe
Français / espagnol
Français / portugais
Français / tamil (tamoul)
Français / twi
Français / yoruba

Les nains et le cordonnier

Français / albanais
Français / anglais
Français / arabe
Français / espagnol
Français / polonais
Français / portugais
Français / tamil (tamoul)
Français / urdu

La poule de Handa

Français / albanais
Français / anglais
Français / arabe
Français / chinois (Mandarin)
Français / croate
Français / italien
Français / portugais
Français / russe
Français / somali

Les fables du Renard

Français / albanais
Français / allemand
Français / anglais
Français / arabe
Français / croate
Français / portugais
Français / roumain

Sacs à histoires

Français / tamil (tamoul)

Bienvenue au monde, bébé !

Français / albanais
Français / anglais
Français / croate
Français / italien
Français / portugais
Français / russe
Français / somali

Les extra-terrestres adorent les slips

Français / anglais
Français / arabe
Français / farsi (Persan)
Français / haïtien-créole
Français / lithuanien
Français / portugais
Français / russe
Français / turc

ALBUMS BILINGUES

Fon / Français :

- Le chasseur et les filles-oiseaux

Japonais / Français :

- Le bain de Miyu

Peul / Français :

- Les aventures de Kataboum

Roumain / Français :

- Corbul lui Arcimboldo / *Le corbeau d'Arcimboldo*

Serbe / Français :

- ... / *Les oreilles de chèvre du tsar*

Sacs à histoires

ALBUMS EN 3 LANGUES ou plus

Polonais /Anglais/Français :

- Plumetis & Babul : *Il pleut* = *It's raining* = *Pada* / *La devinette* = *The riddle* = *Zgadywanka*

Multilingue : Français, Wolof, Turc, Serbo-croate, Russe, Arabe, Albanais, Romani, Allemand, Américain

- Bonjour tortue !